



Семьдесят вторая сессия

Пункт 136 повестки дня

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 24 декабря 2017 года

[по докладу Пятого комитета (A/72/681 и A/72/681/Corr.1)]

72/261. Вопросы, связанные с предлагаемым бюджетом по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов

Генеральная Ассамблея,

подтверждая свои резолюции 41/213 от 19 декабря 1986 года, 42/211 от 21 декабря 1987 года, 45/248 В, раздел VI, от 21 декабря 1990 года, 55/231 от 23 декабря 2000 года, 56/253 от 24 декабря 2001 года, 58/269 и 58/270 от 23 декабря 2003 года, 59/276, раздел XI, от 23 декабря 2004 года, 60/283 от 7 июля 2006 года, 61/263 от 4 апреля 2007 года, 62/236 от 22 декабря 2007 года, 63/262 от 24 декабря 2008 года, 64/243 от 24 декабря 2009 года, 65/259 от 24 декабря 2010 года, 66/246 от 24 декабря 2011 года, 68/246 от 27 декабря 2013 года, 70/247 от 23 декабря 2015 года и 71/272 А и 71/274 от 23 декабря 2016 года,

подтверждая также соответствующие мандаты Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам и Комитета по программе и координации в связи с рассмотрением предлагаемого бюджета по программам,

подтверждая далее роль Генеральной Ассамблеи в проведении обстоятельного анализа и утверждении через Пятый комитет должностей и финансовых ресурсов, а также политики в области людских ресурсов,

рассмотрев предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов¹, десятый периодический доклад Генерального

¹ A/72/6 (Introduction), A/72/6 (Introduction)/Corr.1, A/72/6 (Sect. 1), A/72/6 (Sect. 2), A/72/6 (Sect. 3), A/72/6 (Sect. 4), A/72/6 (Sect. 4)/Corr.1, A/72/6 (Sect. 5), A/72/6 (Sect. 5)/Corr.1, A/72/6 (Sect. 6), A/72/6 (Sect. 7), A/72/6 (Sect. 7)/Corr.1, A/72/6 (Sect. 8), A/72/6 (Sect. 8)/Corr.1, A/72/6 (Sect. 9), A/72/6 (Sect. 10), A/72/6 (Sect. 11), A/72/6 (Sect. 12), A/72/6 (Sect. 12)/Corr.1, A/72/6 (Sect. 14), A/72/6 (Sect. 15), A/72/6 (Sect. 16), A/72/6 (Sect. 17), A/72/6 (Sect. 18), A/72/6 (Sect. 19), A/72/6 (Sect. 20), A/72/6 (Sect. 21), A/72/6 (Sect. 22), A/72/6 (Sect. 23), A/72/6 (Sect. 24), A/72/6 (Sect. 24)/Corr.1, A/72/6 (Sect. 25), A/72/6 (Sect. 26), A/72/6 (Sect. 26)/Corr.1, A/72/6 (Sect. 27), A/72/6 (Sect. 28), A/72/6 (Sect. 29), A/72/6 (Sect. 29A), A/72/6 (Sect. 29B), A/72/6 (Sect. 29C), A/72/6 (Sect. 29C)/Corr.1,



секретаря об осуществлении проектов, финансируемых со Счета развития², доклад Независимого консультативного комитета по ревизии под названием «Внутренний надзор: предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов»³ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам⁴,

рассмотрев также раздел А главы II доклада Комитета по программе и координации о работе его пятьдесят седьмой сессии⁵ и доклад Генерального секретаря, содержащий сводную информацию об изменениях к двухгодичному плану по программам, отраженных в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов⁶,

рассмотрев далее записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Объединенной инспекционной группы об охране и безопасности в системе Организации Объединенных Наций⁷, а также замечания Генерального секретаря и Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций по этому докладу⁸,

1. *подтверждает*, что Пятый комитет является тем главным комитетом Генеральной Ассамблеи, на который возложена ответственность за административные и бюджетные вопросы, а также подтверждает роль Пятого комитета в проведении обстоятельного анализа и утверждении кадровых и финансовых ресурсов и политики в целях обеспечения полного, эффективного и результативного осуществления всех предусмотренных мандатами программ и видов деятельности и проведения политики в этом отношении;

2. *подтверждает также* правило 153 своих правил процедуры;

3. *подтверждает далее* Положения и правила, регулирующие планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки⁹;

4. *подтверждает* установленные бюджетные процедуры и методологии, в основе которых лежат положения ее резолюций [41/213](#) и [42/211](#);

5. *подтверждает также* Финансовые положения и правила Организации Объединенных Наций¹⁰;

6. *одобряет* выводы и рекомендации Комитета по программе и координации, содержащиеся в разделе А главы II его доклада⁵;

7. *одобряет также* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам⁴, с учетом положений настоящей резолюции;

8. *ссылается* на пункт 17 своей резолюции [64/243](#), отмечает практику добавочного бюджетирования, когда дается обоснование лишь новых

[A/72/6 \(Sect. 29C\)/Corr.2](#), [A/72/6 \(Sect. 29D\)](#), [A/72/6 \(Sect. 29E\)](#), [A/72/6 \(Sect. 29F\)](#), [A/72/6 \(Sect. 29G\)](#), [A/72/6 \(Sect. 29H\)](#), [A/72/6 \(Sect. 30\)](#), [A/72/6 \(Sect. 31\)](#), [A/72/6 \(Sect. 32\)](#), [A/72/6 \(Sect. 33\)](#), [A/72/6 \(Sect. 33\)/Corr.1](#), [A/72/6 \(Sect. 34\)](#), [A/72/6 \(Sect. 35\)](#), [A/72/6 \(Sect. 36\)](#), [A/72/6 \(Income Sect. 1\)](#), [A/72/6 \(Income Sect. 2\)](#) and [A/72/6 \(Income Sect. 3\)](#).

² [A/72/92](#) и [A/72/92/Corr.1](#).

³ [A/72/85](#).

⁴ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят вторая сессия, Дополнение № 7* и исправление ([A/72/7](#) и [A/72/7/Corr.1](#)).

⁵ Там же, *Дополнение № 16* ([A/72/16](#)).

⁶ [A/72/84](#), [A/72/84/Corr.1](#), [A/72/84/Corr.2](#) и [A/72/84/Add.1](#).

⁷ [A/72/118](#).

⁸ [A/72/118/Add.1](#).

⁹ [ST/SGB/2016/6](#).

¹⁰ [ST/SGB/2013/4](#).

потребностей, и просит Генерального секретаря обеспечивать, чтобы во всех случаях, когда для реализации новых предложений запрашиваются дополнительные ресурсы, прилагались достаточные усилия для покрытия новых потребностей за счет имеющихся ресурсов;

9. *подчеркивает*, что резервный фонд должен использоваться в строгом соответствии с положениями пункта 9 приложения I к резолюции 41/213 и пункта 3 раздела C приложения к резолюции 42/211;

10. *рекомендует* Генеральному секретарю распространять в качестве дополнительной информации бюджетные таблицы в формате электронных таблиц для облегчения анализа и рассмотрения информации;

11. *просит* Генерального секретаря препровождать доклады Консультативному комитету не позднее чем за две недели до запланированного Комитетом рассмотрения соответствующих пунктов повестки дня в целях обеспечения того, чтобы Комитет, в свою очередь, представлял свои рекомендации Генеральной Ассамблее не позднее чем за две недели до официального вынесения на рассмотрение соответствующего пункта, за исключением пересмотренных смет и заявлений о последствиях для бюджета по программам, представляемых в результате принятия решений в ходе основной части сессии Ассамблеи;

12. *постановляет*, что в основу расчета объема бюджета на двухгодичный период 2018–2019 годов должны быть положены величины доли вакансий в размере 11,5 процента для должностей сотрудников категории специалистов и выше и в размере 8,7 процента для должностей сотрудников категории общего обслуживания и смежных категорий;

13. *постановляет также* упразднить одну должность сотрудника класса С-3, финансируемую по разделу 11 «Поддержка Организацией Объединенных Наций Нового партнерства в интересах развития Африки», одну должность сотрудника класса С-3 и одну должность сотрудника категории общего обслуживания (прочие разряды), финансируемую по разделу 18 «Экономическое и социальное развитие в Африке», и одну должность сотрудника категории общего обслуживания (прочие разряды), финансируемую по разделу 28 «Общественная информация», — все эти должности оставались вакантными на протяжении более двух лет;

14. *постановляет далее* утвердить на двухгодичный период 2018–2019 годов штатное расписание, которое приводится в приложении к настоящей резолюции;

Часть I

Общее формирование политики, руководство и координация

Раздел 1

Общее формирование политики, руководство и координация

15. *постановляет* сократить на 10 процентов объем ресурсов по статье «Услуги по контрактам»;

16. *постановляет также* сократить на 10 процентов объем ресурсов по статьям «Мебель и оборудование», «Консультанты», «Принадлежности и материалы» и «Представительские расходы»;

17. *постановляет далее* сократить на 5 процентов объем ресурсов по статьям «Общие оперативные расходы» и «Прочие расходы по персоналу»;

18. *постановляет* сократить на 10 процентов объем ресурсов, не связанных с должностями, по статье «Информационные технологии»;
19. *постановляет также* сократить на 15 процентов объем ресурсов по статье «Эксперты»;
20. *ссылается* на пункты II.41, II.50, IV.107, VIII.31 и VIII.48 доклада Консультативного комитета и *постановляет* в качестве альтернативы сократить объем ресурсов по статье «Поездки персонала» на 10 процентов;
21. *принимает к сведению* пункт I.20 доклада Консультативного комитета и *постановляет* не создавать одну должность сотрудника уровня Д-1 (главный сотрудник) в Канцелярии Генерального секретаря;
22. *принимает к сведению также* пункт I.33 доклада Консультативного комитета;
23. *постановляет* сократить на 49 600 долл. США объем не связанных с должностями ресурсов, предусматриваемых для канцелярии Генерального директора Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве;

Раздел 2

Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление

24. *приветствует* реорганизацию служб письменного перевода;
25. *принимает к сведению* пункт I.40 доклада Консультативного комитета и *утверждает* создание одной должности сотрудника класса С-3 (специалист по коммуникации), подлежащей финансированию по компоненту «Руководство и управление»;
26. *постановляет* не создавать одну должность специалиста по управлению программами (С-3), подлежащую финансированию по подпрограмме 2 раздела по конференционному управлению в Женеве;
27. *подтверждает* положения пункта 95 своей резолюции [71/262](#) от 23 декабря 2016 года и *постановляет* реклассифицировать две должности сотрудников уровня С-3 (письменный переводчик) в Службе китайского письменного перевода Отдела документации в Нью-Йорке в должности сотрудников уровня С-4 (письменный переводчик);
28. *принимает к сведению* пункт I.57 доклада Консультативного комитета;
29. *постановляет* сократить на 10 процентов объем ресурсов по статьям «Мебель и оборудование», «Консультанты», «Принадлежности и материалы» и «Представительские расходы»;
30. *постановляет также* сократить на 5 процентов объем ресурсов по статьям «Общие оперативные расходы» и «Прочие расходы по персоналу»;
31. *постановляет далее* сократить на 10 процентов объем ресурсов, не связанных с должностями, по статье «Информационные технологии»;
32. *постановляет* сократить на 15 процентов объем ресурсов по статье «Эксперты»;
33. *постановляет также* сократить на 25 процентов объем ресурсов по статье «Поездки представителей»;

34. *ссылается* на пункты II.41, II.50, IV.107, VIII.31 и VIII.48 доклада Консультативного комитета и постановляет в качестве альтернативы сократить объем ресурсов по статье «Поездки персонала» на 10 процентов;

Часть II

Политические вопросы

Раздел 3

Политические вопросы

35. *постановляет* сократить на 10 процентов объем ресурсов по статье «Услуги по контрактам»;

36. *постановляет также* сократить на 10 процентов объем ресурсов по статьям «Мебель и оборудование», «Консультанты», «Принадлежности и материалы» и «Представительские расходы»;

37. *постановляет далее* сократить на 5 процентов объем ресурсов по статьям «Общие оперативные расходы» и «Прочие расходы по персоналу»;

38. *постановляет* сократить на 10 процентов объем ресурсов, не связанных с должностями, по статье «Информационные технологии»;

39. *постановляет также* сократить на 15 процентов объем ресурсов по статье «Эксперты»;

40. *постановляет далее* сократить на 25 процентов объем ресурсов по статье «Поездки представителей»;

41. *ссылается* на пункты II.41, II.50, IV.107, VIII.31 и VIII.48 доклада Консультативного комитета и постановляет в качестве альтернативы сократить объем ресурсов по статье «Поездки персонала» на 10 процентов;

Раздел 4

Разоружение

42. *постановляет* сократить на 10 процентов объем ресурсов по статье «Услуги по контрактам»;

43. *постановляет также* сократить на 10 процентов объем ресурсов по статьям «Мебель и оборудование», «Консультанты», «Принадлежности и материалы» и «Представительские расходы»;

44. *постановляет далее* сократить на 5 процентов объем ресурсов по статьям «Общие оперативные расходы» и «Прочие расходы по персоналу»;

45. *постановляет* сократить на 10 процентов объем ресурсов, не связанных с должностями, по статье «Информационные технологии»;

46. *постановляет также* сократить на 15 процентов объем ресурсов по статье «Эксперты»;

47. *постановляет далее* сократить на 25 процентов объем ресурсов по статье «Поездки представителей»;

48. *ссылается* на пункты II.41, II.50, IV.107, VIII.31 и VIII.48 доклада Консультативного комитета и постановляет в качестве альтернативы сократить объем ресурсов по статье «Поездки персонала» на 10 процентов;

49. *принимает к сведению* пункт II.19 доклада Консультативного комитета;

50. *ссылается* на пункт II.24 доклада Консультативного комитета и постановляет сохранить нынешнюю практику финансирования должности Директора Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения уровня Д-2, используя для этого соответствующую субсидию, утвержденную в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов;

51. *удовлетворяет* просьбу о выделении Институту Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций субсидии на сумму 750 000 долл. США (до пересчета), ассигнования на предоставление которой уже включены в предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов;

Раздел 5

Операции по поддержанию мира

52. *постановляет* сократить на 10 процентов объем ресурсов по статье «Услуги по контрактам»;

53. *постановляет также* сократить на 10 процентов объем ресурсов по статьям «Мебель и оборудование», «Консультанты», «Принадлежности и материалы» и «Представительские расходы»;

54. *постановляет далее* сократить на 5 процентов объем ресурсов по статьям «Общие оперативные расходы» и «Прочие расходы по персоналу»;

55. *постановляет* сократить на 10 процентов объем ресурсов, не связанных с должностями, по статье «Информационные технологии»;

56. *постановляет также* сократить на 15 процентов объем ресурсов по статье «Эксперты»;

57. *постановляет далее* сократить на 25 процентов объем ресурсов по статье «Поездки представителей»;

58. *ссылается* на пункты II.41, II.50, IV.107, VIII.31 и VIII.48 доклада Консультативного комитета и постановляет в качестве альтернативы сократить объем ресурсов по статье «Поездки персонала» на 10 процентов;

59. *принимает к сведению* пункт II.31 доклада Консультативного комитета и постановляет не создавать две новые должности (одна должность специалиста по анализу информации (С-3) и одна должность специалиста по управлению основными средствами (категория полевой службы));

60. *принимает к сведению также* пункт II.35 доклада Консультативного комитета;

61. *постановляет* упразднить одну должность категории общего обслуживания в Органе Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия;

62. *ссылается* на пункт II.40 доклада Консультативного комитета, отмечает высокие показатели обеспеченности транспортными средствами и постановляет не утверждать предлагаемое выделение ресурсов на приобретение транспортных средств для Органа Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия;

Раздел 6

Использование космического пространства в мирных целях

63. *постановляет* сократить на 10 процентов объем ресурсов по статье «Услуги по контрактам»;

64. *постановляет также* сократить на 10 процентов объем ресурсов по статьям «Мебель и оборудование», «Консультанты», «Принадлежности и материалы» и «Представительские расходы»;

65. *постановляет далее* сократить на 5 процентов объем ресурсов по статьям «Общие оперативные расходы» и «Прочие расходы по персоналу»;

66. *постановляет* сократить на 10 процентов объем ресурсов, не связанных с должностями, по статье «Информационные технологии»;

67. *постановляет также* сократить на 15 процентов объем ресурсов по статье «Эксперты»;

68. *постановляет далее* сократить на 25 процентов объем ресурсов по статье «Поездки представителей»;

69. *ссылается* на пункты II.41, II.50, IV.107, VIII.31 и VIII.48 доклада Консультативного комитета и *постановляет* в качестве альтернативы сократить объем ресурсов по статье «Поездки персонала» на 10 процентов;

Часть III

Международное правосудие и право

Раздел 7

Международный Суд

70. *ссылается* на пункт III.17 доклада Консультативного комитета и уполномочивает Генерального секретаря принимать обязательства на сумму, не превышающую 1 млн долл. США, в связи с внедрением системы общеорганизационного планирования ресурсов в течение двухгодичного периода 2018–2019 годов;

71. *принимает к сведению* пункт III.25 доклада Консультативного комитета;

72. *постановляет* сократить на 200 000 долл. США объем ресурсов, выделяемых на вспомогательное обслуживание по программе;

Раздел 8

Правовые вопросы

73. *постановляет* сократить на 10 процентов объем ресурсов по статье «Услуги по контрактам»;

74. *постановляет также* сократить на 10 процентов объем ресурсов по статьям «Мебель и оборудование», «Консультанты», «Принадлежности и материалы» и «Представительские расходы»;

75. *постановляет далее* сократить на 5 процентов объем ресурсов по статьям «Общие оперативные расходы» и «Прочие расходы по персоналу»;

76. *постановляет* сократить на 10 процентов объем ресурсов, не связанных с должностями, по статье «Информационные технологии»;

77. *постановляет также* сократить на 15 процентов объем ресурсов по статье «Эксперты»;

78. *ссылается* на пункты II.41, II.50, IV.107, VIII.31 и VIII.48 доклада Консультативного комитета и постановляет в качестве альтернативы сократить объем ресурсов по статье «Поездки персонала» на 10 процентов;

79. *постановляет* не утверждать предлагаемое преобразование двух внештатных должностей, заполняемых временным персоналом общего назначения, в штатные должности (одна должность сотрудника класса С-3 и одна должность сотрудника категории общего обслуживания (прочие разряды));

Часть IV

Международное сотрудничество в целях развития

Раздел 9

Экономические и социальные вопросы

80. *постановляет* сохранить должность специалиста по социальным вопросам (С-3) в секретариате Постоянного форума по вопросам коренных народов;

Раздел 10

Наименее развитые страны, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и малые островные развивающиеся государства

81. *постановляет* сократить на 10 процентов объем ресурсов по статье «Услуги по контрактам»;

82. *постановляет также* сократить на 10 процентов объем ресурсов по статьям «Мебель и оборудование», «Консультанты», «Принадлежности и материалы» и «Представительские расходы»;

83. *постановляет далее* сократить на 5 процентов объем ресурсов по статьям «Общие оперативные расходы» и «Прочие расходы по персоналу»;

84. *постановляет* сократить на 10 процентов объем ресурсов, не связанных с должностями, по статье «Информационные технологии»;

85. *постановляет также* сократить на 15 процентов объем ресурсов по статье «Эксперты»;

86. *постановляет далее* сократить на 25 процентов объем ресурсов по статье «Поездки представителей»;

87. *ссылается* на пункты II.41, II.50, IV.107, VIII.31 и VIII.48 доклада Консультативного комитета и постановляет в качестве альтернативы сократить объем ресурсов по статье «Поездки персонала» на 10 процентов;

88. *особо отмечает* важность Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов¹¹ и дополняющую роль сотрудничества Юг-Юг в ускорении прогресса на пути к ее полному осуществлению и в этой связи постановляет реклассифицировать в Группе по наименее развитым странам одну должность сотрудника уровня С-4 (сотрудник по программам) в должность сотрудника уровня С-5 (старший сотрудник по программам) для укрепления сотрудничества Юг-Юг в области финансирования развития наименее развитых стран;

89. *подтверждает* важность Программы действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств¹², Повестки дня в

¹¹ Доклад четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, Стамбул, Турция, 9–13 мая 2011 года (A/CONF.219/7), глава II.

¹² Резолюция 69/15, приложение.

области устойчивого развития на период до 2030 года¹³ и других согласованных на межправительственном уровне итоговых документов и рекомендует Генеральному секретарю продолжать оказывать поддержку малым островным развивающимся государствам через Группу по малым островным развивающимся государствам в Департаменте по экономическим и социальным вопросам Секретариата и Канцелярию Высокого представителя по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам;

Раздел 11

Поддержка Организацией Объединенных Наций Нового партнерства в интересах развития Африки

90. *постановляет* сократить на 10 процентов объем ресурсов по статье «Услуги по контрактам»;

91. *постановляет также* сократить на 10 процентов объем ресурсов по статьям «Мебель и оборудование», «Консультанты», «Принадлежности и материалы» и «Представительские расходы»;

92. *постановляет далее* сократить на 5 процентов объем ресурсов по статьям «Общие оперативные расходы» и «Прочие расходы по персоналу»;

93. *постановляет* сократить на 10 процентов объем ресурсов, не связанных с должностями, по статье «Информационные технологии»;

94. *постановляет также* сократить на 15 процентов объем ресурсов по статье «Эксперты»;

95. *постановляет далее* сократить на 25 процентов объем ресурсов по статье «Поездки представителей»;

96. *ссылается* на пункты II.41, II.50, IV.107, VIII.31 и VIII.48 доклада Консультативного комитета и *постановляет* в качестве альтернативы сократить объем ресурсов по статье «Поездки персонала» на 10 процентов;

Раздел 12

Торговля и развитие

97. *постановляет* сократить на 10 процентов объем ресурсов по статье «Услуги по контрактам»;

98. *постановляет также* сократить на 10 процентов объем ресурсов по статьям «Мебель и оборудование», «Консультанты», «Принадлежности и материалы» и «Представительские расходы»;

99. *постановляет далее* сократить на 5 процентов объем ресурсов по статьям «Общие оперативные расходы» и «Прочие расходы по персоналу»;

100. *постановляет* сократить на 10 процентов объем ресурсов, не связанных с должностями, по статье «Информационные технологии»;

101. *постановляет также* сократить на 15 процентов объем ресурсов по статье «Эксперты»;

102. *постановляет далее* сократить на 25 процентов объем ресурсов по статье «Поездки представителей»;

¹³ Резолюция 70/1.

103. *ссылается* на пункты II.41, II.50, IV.107, VIII.31 и VIII.48 доклада Консультативного комитета и постановляет в качестве альтернативы сократить объем ресурсов по статье «Поездки персонала» на 10 процентов;

Раздел 14 Окружающая среда

104. *постановляет* сократить на 10 процентов объем ресурсов по статье «Услуги по контрактам»;

105. *постановляет также* сократить на 10 процентов объем ресурсов по статьям «Мебель и оборудование», «Консультанты», «Принадлежности и материалы» и «Представительские расходы»;

106. *постановляет далее* сократить на 5 процентов объем ресурсов по статьям «Общие оперативные расходы» и «Прочие расходы по персоналу»;

107. *постановляет* сократить на 10 процентов объем ресурсов, не связанных с должностями, по статье «Информационные технологии»;

108. *постановляет также* сократить на 15 процентов объем ресурсов по статье «Эксперты»;

109. *постановляет далее* сократить на 25 процентов объем ресурсов по статье «Поездки представителей»;

110. *ссылается* на пункты II.41, II.50, IV.107, VIII.31 и VIII.48 доклада Консультативного комитета и постановляет в качестве альтернативы сократить объем ресурсов по статье «Поездки персонала» на 10 процентов;

Раздел 15 Населенные пункты

111. *постановляет* сократить на 10 процентов объем ресурсов по статье «Услуги по контрактам»;

112. *постановляет также* сократить на 10 процентов объем ресурсов по статьям «Мебель и оборудование», «Консультанты», «Принадлежности и материалы» и «Представительские расходы»;

113. *постановляет далее* сократить на 5 процентов объем ресурсов по статьям «Общие оперативные расходы» и «Прочие расходы по персоналу»;

114. *постановляет* сократить на 10 процентов объем ресурсов, не связанных с должностями, по статье «Информационные технологии»;

115. *постановляет также* сократить на 15 процентов объем ресурсов по статье «Эксперты»;

116. *постановляет далее* сократить на 25 процентов объем ресурсов по статье «Поездки представителей»;

117. *ссылается* на пункты II.41, II.50, IV.107, VIII.31 и VIII.48 доклада Консультативного комитета и постановляет в качестве альтернативы сократить объем ресурсов по статье «Поездки персонала» на 10 процентов;

Раздел 16 Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и терроризма и уголовное правосудие

118. *постановляет* утвердить предлагаемое создание трех должностей специалистов по вопросам предупреждения преступности и уголовного

правосудия (одна должность сотрудника класса С-4 и две должности сотрудников класса С-3) для оказания содействия в выполнении работы Механизма обзора хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции;

119. *постановляет также* восстановить практику издания публикации “World Drug Report” («Всемирный доклад о наркотиках») на всех шести официальных языках за счет средств из регулярного бюджета начиная с двухгодичного периода 2018–2019 годов;

Раздел 17

Структура Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (Структура «ООН-женщины»)

120. *постановляет* сократить на 10 процентов объем ресурсов по статье «Услуги по контрактам»;

121. *постановляет также* сократить на 10 процентов объем ресурсов по статьям «Мебель и оборудование», «Консультанты», «Принадлежности и материалы» и «Представительские расходы»;

122. *постановляет далее* сократить на 5 процентов объем ресурсов по статьям «Общие оперативные расходы» и «Прочие расходы по персоналу»;

123. *постановляет* сократить на 10 процентов объем ресурсов, не связанных с должностями, по статье «Информационные технологии»;

124. *постановляет также* сократить на 15 процентов объем ресурсов по статье «Эксперты»;

125. *постановляет далее* сократить на 25 процентов объем ресурсов по статье «Поездки представителей»;

126. *ссылается* на пункты II.41, II.50, IV.107, VIII.31 и VIII.48 доклада Консультативного комитета и *постановляет* в качестве альтернативы сократить объем ресурсов по статье «Поездки персонала» на 10 процентов;

Часть VI

Права человека и гуманитарные вопросы

Раздел 24

Права человека

127. *постановляет* сократить на 10 процентов объем ресурсов по статье «Услуги по контрактам»;

128. *постановляет также* сократить на 10 процентов объем ресурсов по статьям «Мебель и оборудование», «Консультанты», «Принадлежности и материалы» и «Представительские расходы»;

129. *постановляет далее* сократить на 5 процентов объем ресурсов по статьям «Общие оперативные расходы» и «Прочие расходы по персоналу»;

130. *постановляет* сократить на 10 процентов объем ресурсов, не связанных с должностями, по статье «Информационные технологии»;

131. *постановляет также* сократить на 15 процентов объем ресурсов по статье «Эксперты»;

132. *постановляет далее* сократить на 25 процентов объем ресурсов по статье «Поездки представителей»;

133. *ссылается* на пункты II.41, II.50, IV.107, VIII.31 и VIII.48 доклада Консультативного комитета и постановляет в качестве альтернативы сократить объем ресурсов по статье «Поездки персонала» на 10 процентов;

134. *принимает к сведению* пункт VI.10 доклада Консультативного комитета, подтверждает свою резолюцию [68/268](#) от 9 апреля 2014 года и постановляет создать вместо 11 штатных должностей, предложенных Генеральным секретарем, пять внештатных должностей;

Раздел 25

Международная защита беженцев, поиск долговременных решений их проблем и оказание им помощи

135. *постановляет* сократить на 10 процентов объем ресурсов по статье «Услуги по контрактам»;

136. *постановляет также* сократить на 10 процентов объем ресурсов по статьям «Мебель и оборудование», «Консультанты», «Принадлежности и материалы» и «Представительские расходы»;

137. *постановляет далее* сократить на 5 процентов объем ресурсов по статьям «Общие оперативные расходы» и «Прочие расходы по персоналу»;

138. *постановляет* сократить на 10 процентов объем ресурсов, не связанных с должностями, по статье «Информационные технологии»;

139. *постановляет также* сократить на 15 процентов объем ресурсов по статье «Эксперты»;

140. *постановляет далее* сократить на 25 процентов объем ресурсов по статье «Поездки представителей»;

141. *ссылается* на пункты II.41, II.50, IV.107, VIII.31 и VIII.48 доклада Консультативного комитета и постановляет в качестве альтернативы сократить объем ресурсов по статье «Поездки персонала» на 10 процентов;

142. *принимает к сведению* пункт VI.29 доклада Консультативного комитета;

Раздел 26

Палестинские беженцы

143. *постановляет* сократить на 10 процентов объем ресурсов по статье «Услуги по контрактам»;

144. *постановляет также* сократить на 10 процентов объем ресурсов по статьям «Мебель и оборудование», «Консультанты», «Принадлежности и материалы» и «Представительские расходы»;

145. *постановляет далее* сократить на 5 процентов объем ресурсов по статьям «Общие оперативные расходы» и «Прочие расходы по персоналу»;

146. *постановляет* сократить на 10 процентов объем ресурсов, не связанных с должностями, по статье «Информационные технологии»;

147. *постановляет также* сократить на 15 процентов объем ресурсов по статье «Эксперты»;

148. *постановляет далее* сократить на 25 процентов объем ресурсов по статье «Поездки представителей»;

149. *ссылается* на пункты II.41, II.50, IV.107, VIII.31 и VIII.48 доклада Консультативного комитета и постановляет в качестве альтернативы сократить объем ресурсов по статье «Поездки персонала» на 10 процентов;

Раздел 27

Гуманитарная помощь

150. *постановляет* сократить на 10 процентов объем ресурсов по статье «Услуги по контрактам»;

151. *постановляет также* сократить на 10 процентов объем ресурсов по статьям «Мебель и оборудование», «Консультанты», «Принадлежности и материалы» и «Представительские расходы»;

152. *постановляет далее* сократить на 5 процентов объем ресурсов по статьям «Общие оперативные расходы» и «Прочие расходы по персоналу»;

153. *постановляет* сократить на 10 процентов объем ресурсов, не связанных с должностями, по статье «Информационные технологии»;

154. *постановляет также* сократить на 15 процентов объем ресурсов по статье «Эксперты»;

155. *постановляет далее* сократить на 25 процентов объем ресурсов по статье «Поездки представителей»;

156. *ссылается* на пункты II.41, II.50, IV.107, VIII.31 и VIII.48 доклада Консультативного комитета и постановляет в качестве альтернативы сократить объем ресурсов по статье «Поездки персонала» на 10 процентов;

157. *постановляет* утвердить на 2018 год для финансирования деятельности Контрольного механизма Организации Объединенных Наций для Сирийской Арабской Республики сумму в размере 3 750 000 долл. США;

Часть VII

Общественная информация

Раздел 28

Общественная информация

158. *постановляет* сократить на 10 процентов объем ресурсов по статье «Услуги по контрактам»;

159. *постановляет также* сократить на 10 процентов объем ресурсов по статьям «Мебель и оборудование», «Консультанты», «Принадлежности и материалы» и «Представительские расходы»;

160. *постановляет далее* сократить на 5 процентов объем ресурсов по статьям «Общие оперативные расходы» и «Прочие расходы по персоналу»;

161. *постановляет* сократить на 10 процентов объем ресурсов, не связанных с должностями, по статье «Информационные технологии»;

162. *постановляет также* сократить на 15 процентов объем ресурсов по статье «Эксперты»;

163. *постановляет далее* сократить на 25 процентов объем ресурсов по статье «Поездки представителей»;

164. *ссылается* на пункты II.41, II.50, IV.107, VIII.31 и VIII.48 доклада Консультативного комитета и постановляет в качестве альтернативы сократить объем ресурсов по статье «Поездки персонала» на 10 процентов;

165. *с удовлетворением отмечает* намерение Департамента общественной информации Секретариата сотрудничать с Департаментом по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению Секретариата в деле дальнейшей координации усилий по обеспечению эффективности работы по переводу документов и информационного наполнения веб-сайтов, отмечает усилия Департамента общественной информации по улучшению соблюдения стандартов доступной среды а также по поддержанию и повышению качества и точности освещения официальных совещаний и пресс-релизов и просит Генерального секретаря представить информацию о качественных и количественных выгодах, полученных в результате этих усилий, в контексте первого доклада об исполнении бюджета по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов;

166. *постановляет* не упразднять одну должность сотрудника класса С-5 (директор), финансируемую по подпрограмме «Стратегическое коммуникационное обслуживание» за счет имеющихся ресурсов;

167. *просит* Генерального секретаря обеспечить, чтобы две должности в Секции радиовещания на языке суахили и две должности в Секции радиовещания на португальском языке были задействованы в целях, для которых они были первоначально утверждены;

168. *постановляет* не утверждать создание 18 новых должностей, о котором просил Департамент общественной информации;

169. *постановляет также* сократить объем ресурсов Департамента общественной информации на 2,5 процента;

Часть VIII

Общее вспомогательное обслуживание

Раздел 29

Управленческое и вспомогательное обслуживание

170. *постановляет* сократить на 10 процентов объем ресурсов по статье «Услуги по контрактам»;

171. *постановляет также* сократить на 10 процентов объем ресурсов по статьям «Мебель и оборудование», «Консультанты», «Принадлежности и материалы» и «Представительские расходы»;

172. *постановляет далее* сократить на 5 процентов объем ресурсов по статьям «Общие оперативные расходы» и «Прочие расходы по персоналу»;

173. *постановляет* сократить на 10 процентов объем ресурсов, не связанных с должностями, по статье «Информационные технологии»;

174. *постановляет также* сократить на 15 процентов объем ресурсов по статье «Эксперты»;

175. *постановляет далее* сократить на 25 процентов объем ресурсов по статье «Поездки представителей»;

176. *ссылается* на пункты II.41, II.50, IV.107, VIII.31 и VIII.48 доклада Консультативного комитета и *постановляет* в качестве альтернативы сократить объем ресурсов по статье «Поездки персонала» на 10 процентов;

177. *ссылается также* на пункт VIII.8 доклада Консультативного комитета, с сожалением отмечает, что не предусмотренные в бюджете расходы были произведены без утверждения таких расходов Генеральной Ассамблеей, просит Генерального секретаря приложить все усилия к тому, чтобы это не

повторилось, призывает Генерального секретаря подавать личный пример и в этой связи постановляет сократить объем ресурсов, связанных и не связанных с должностями, по разделам 29С, 29D и 29Е на 5 процентов;

Раздел 29С

Управление людских ресурсов

178. *принимает к сведению* пункт VIII.43 доклада Консультативного комитета и постановляет утвердить создание одной должности сотрудника класса С-5 (специалист по охране психического здоровья), подлежащей финансированию по компоненту «Медицинское обслуживание», в Нью-Йорке;

Часть IX

Внутренний надзор

Раздел 30

Внутренний надзор

179. *постановляет* сократить на 10 процентов объем ресурсов по статье «Услуги по контрактам»;

180. *постановляет также* сократить на 10 процентов объем ресурсов по статьям «Мебель и оборудование», «Консультанты», «Принадлежности и материалы» и «Представительские расходы»;

181. *постановляет далее* сократить на 5 процентов объем ресурсов по статьям «Общие оперативные расходы» и «Прочие расходы по персоналу»;

182. *постановляет* сократить на 10 процентов объем ресурсов, не связанных с должностями, по статье «Информационные технологии»;

183. *постановляет также* сократить на 15 процентов объем ресурсов по статье «Эксперты»;

184. *постановляет далее* сократить на 25 процентов объем ресурсов по статье «Поездки представителей»;

185. *ссылается* на пункты II.41, II.50, IV.107, VIII.31 и VIII.48 доклада Консультативного комитета и постановляет в качестве альтернативы сократить объем ресурсов по статье «Поездки персонала» на 10 процентов;

Часть X

Совместно финансируемая административная деятельность и специальные расходы

Раздел 31

Совместно финансируемая административная деятельность

186. *постановляет* сократить на 10 процентов объем ресурсов по статье «Услуги по контрактам»;

187. *постановляет также* сократить на 10 процентов объем ресурсов по статьям «Мебель и оборудование», «Консультанты», «Принадлежности и материалы» и «Представительские расходы»;

188. *постановляет далее* сократить на 5 процентов объем ресурсов по статьям «Общие оперативные расходы» и «Прочие расходы по персоналу»;

189. *постановляет* сократить на 10 процентов объем ресурсов, не связанных с должностями, по статье «Информационные технологии»;

190. *постановляет также* сократить на 15 процентов объем ресурсов по статье «Эксперты»;

191. *ссылается* на пункты II.41, II.50, IV.107, VIII.31 и VIII.48 доклада Консультативного комитета и *постановляет* в качестве альтернативы сократить объем ресурсов по статье «Поездки персонала» на 10 процентов;

Раздел 32

Специальные расходы

192. *постановляет* сократить на 10 процентов объем ресурсов по статье «Услуги по контрактам»;

193. *постановляет также* сократить на 10 процентов объем ресурсов по статьям «Мебель и оборудование», «Консультанты», «Принадлежности и материалы» и «Представительские расходы»;

194. *постановляет далее* сократить на 5 процентов объем ресурсов по статьям «Общие оперативные расходы» и «Прочие расходы по персоналу»;

195. *постановляет* сократить на 10 процентов объем ресурсов, не связанных с должностями, по статье «Информационные технологии»;

196. *постановляет также* сократить на 15 процентов объем ресурсов по статье «Эксперты»;

197. *постановляет далее* сократить на 25 процентов объем ресурсов по статье «Поездки представителей»;

198. *ссылается* на пункты II.41, II.50, IV.107, VIII.31 и VIII.48 доклада Консультативного комитета и *постановляет* в качестве альтернативы сократить объем ресурсов по статье «Поездки персонала» на 10 процентов;

Часть XI

Капитальные расходы

Раздел 33

Строительство, перестройка, переоборудование и капитальный ремонт помещений

199. *постановляет* сократить на 10 процентов объем ресурсов по статье «Услуги по контрактам»;

200. *постановляет также* сократить на 10 процентов объем ресурсов по статьям «Мебель и оборудование», «Консультанты», «Принадлежности и материалы» и «Представительские расходы»;

201. *постановляет далее* сократить на 5 процентов объем ресурсов по статьям «Общие оперативные расходы» и «Прочие расходы по персоналу»;

202. *постановляет* сократить на 10 процентов объем ресурсов, не связанных с должностями, по статье «Информационные технологии»;

203. *постановляет также* сократить на 15 процентов объем ресурсов по статье «Эксперты»;

204. *постановляет далее* сократить на 25 процентов объем ресурсов по статье «Поездки представителей»;

205. *ссылается* на пункты II.41, II.50, IV.107, VIII.31 и VIII.48 доклада Консультативного комитета и *постановляет* в качестве альтернативы сократить объем ресурсов по статье «Поездки персонала» на 10 процентов;

206. *постановляет* сократить сумму ассигнований по разделу 33 на 6 581 200 долл. США и просит Генерального секретаря сообразно этому изменить очередность осуществления проектов;

Часть XII

Охрана и безопасность

Раздел 34

Охрана и безопасность

207. *постановляет* сократить на 10 процентов объем ресурсов по статье «Услуги по контрактам»;

208. *постановляет также* сократить на 10 процентов объем ресурсов по статьям «Мебель и оборудование», «Консультанты», «Принадлежности и материалы» и «Представительские расходы»;

209. *постановляет далее* сократить на 5 процентов объем ресурсов по статьям «Общие оперативные расходы» и «Прочие расходы по персоналу»;

210. *постановляет* сократить на 10 процентов объем ресурсов, не связанных с должностями, по статье «Информационные технологии»;

211. *постановляет также* сократить на 15 процентов объем ресурсов по статье «Эксперты»;

212. *постановляет далее* сократить на 25 процентов объем ресурсов по статье «Поездки представителей»;

213. *ссылается* на пункты II.41, II.50, IV.107, VIII.31 и VIII.48 доклада Консультативного комитета и *постановляет* в качестве альтернативы сократить объем ресурсов по статье «Поездки персонала» на 10 процентов;

214. *принимает к сведению* пункт XII.13 доклада Консультативного комитета и *постановляет* ассигновать по компоненту «Руководство и управление» на привлечение консультантов сумму в размере 100 000 долл. США.

*76-е пленарное заседание,
24 декабря 2017 года*

Приложение

Штатное расписание на двухгодичный период 2018–2019 годов

<i>Категория</i>	<i>Число должностей</i>
Категория специалистов и выше	
Первый заместитель Генерального секретаря	1
Заместитель Генерального секретаря	36
Помощник Генерального секретаря	30
Д-2	114
Д-1	294
С-5	886
С-4/3	2 934

<i>Категория</i>	<i>Число должностей</i>
C-2/1	512
Итого	4 807
Категория общего обслуживания и смежные категории	
Высший разряд	275
Прочие разряды	2 374
Итого	2 649
Категория службы охраны	307
Местный разряд	1 909
Категория полевой службы	107
Категория национальных сотрудников-специалистов	84
Категория рабочих	96
Итого	2 503
Всего	9 959